10. Das letzte Kind heißt: pesa muna, raabi kakk, tuha kott.

11. Der Tag nach dem dritten Weihnachtsfeiertag heißt „Toulu Emapäew"

12. „Tarew kroonu walla koerale,
Kut päriswalla poisile"
(Seil läher ma mehele, was darauf hindeutet, wie erbärmlich das Leben auf den Privatgütern gewesen sein muß).

13. Kes pöhja joob, see tääwe toob.

14. Ißt man u. sieht ein Hund dabei einen scharf an, so sagt man: Koer loeb puutäisi oder paluksid. —

15. Ist ein Thier kregiert, so sagt man: Wüdi aja taha

16. Mis sa tana waletasid = mis sa tana söid.

17. Von einem, der zu oft zu Besuch kommt, sagt man: Keib meil, kui koer kusel.

18. Mine lánki = Ach geh doch! Geh nur immer.

19. Sel asjal on üks pisi ke wimpstus juures = Mit dieser Sache ist es nicht in Ordnung

20. Napson söö ma oherdi

21. Aufs Festland = ülemaale.

22. Hat ein Kind sich beschädigt, so bläst man auf die kranke Stelle und sagt:
(Variante zu Wiedemann)
„Kütsakale kibu
Warsele wabu (muß vielleicht walu sein).
Nonnile noka otsa pihta. —
Meite (a. e) Mika sörm saab jälle terwekks

74. Beschämungsformel:
Äbi, äbi, nina alt läbi
Koonu ala kogu — lagipeele lasuse.
(Das ee in peele ist eine Zwischenstufe zwischen e und ä)

23. Oma walu ihu kulges
Teise walu puu kulges.

24. Mihkel, kihkel, kitse abe
~~Wana~~ Alli ruuna roka pois
Wanade naiste podide poiss.

25. Kubjas, kilter, äidamees
Needon pörgus keige ees.